



Distr.
GENERAL
S/17294
21 June 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٠ حزيران / يونيه ١٩٨٥ ، موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبرازيل لدى
الأمم المتحدة

اتشرف بأن أحيل اليكم طي هذا نصي البرقيتين المتبادلتين بين سعادة السيد اولافو اخيد يوسيتوبال ، وزير العلاقات الخارجية في البرازيل وسعادة السيد افونسوفان دونن ، وزير خارجية انغولا بشأن موضوع الأنشطة التي قام بها معاوير جنوب افريقيا في انغولا .
والمرجو تعميم هاتين الرسالتين المتبادلتين بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) جورج ا . ماسييل
الممثل الدائم للبرازيل لدى
الأمم المتحدة

المرفق الاول

برقية مؤرخة في ٦ حزيران / يونيه ١٩٨٥ موجهة
الى وزير العلاقات الخارجية في انغولا من وزير
العلاقات الخارجية في البرازيل

لدى علمي بالغارة الاخيرة التي قام بها مغاوير جنوب افريقيا في اقليم انغولا الوطني ، أود ان اكرر لسعادتك تأكيد استنكار البرازيل لهذا العمل الذي لا يمكن تبريره والذي يشكل انتهاكا لسيادة جمهورية انغولا الشعبية وسلامتها الاقليمية . وأود ايضا ان اعرب عن تضامن شعب البرازيل وحكومته مع بلدكم الصديق .

اولا فواخيد يو سيتوبال
وزير الدولة للعلاقات الخارجية في
الجمهورية الاتحادية البرازيلية

المرفق الثاني

رد مؤرخ في ٨ حزيران / يونيه ١٩٨٥ موجه الى وزير
العلاقات الخارجية في البرازيل من وزير العلاقات
الخارجية في انغولا

من دواعي غيظتي ان افيد بمرور رسالة سعاد تكم التي اعربتم فيها ، بما لا يدع مجالاً لليس ، عن مشاعر التقدير والتضامن التي يكنها شعب وحكومة البرازيل تجاه شعب وحكومة انغولا ، فضلا عن استنكارى للعمل الذى لا يمكن تبريره والذى يشكّل انتهاكا لسيادة جمهورية انغولا الشعبية وسلامتها الاقليمية .

افونسوفان د ورن
وزير العلاقات الخارجية
في جمهورية انغولا الشعبية
